

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0b2
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Communication Procurement Directorate/Direction de
l'approvisionnement en communication
360 Albert St. / 360, rue Albert
12th Floor / 12ième étage
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Audio Visual Production 003	
Solicitation No. - N° de l'invitation 0X001-140730/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client 0X001-14-0730	Date 2014-12-12
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$CX-028-66240	
File No. - N° de dossier cx028.0X001-140730	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-12-18	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Baxter, Emily	Buyer Id - Id de l'acheteur cx028
Telephone No. - N° de téléphone (613) 949-1285 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification 004

Le but de cette modification est de répondre aux questions posées par des soumissionnaires potentiels et réviser critère obligatoire O.1.

A) Question 18:

Sommes-nous tenus de remplir et de soumettre la page 6 de la demande de propositions (DP)?

Réponse 18:

PARTIE 2 -INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES, 3. Ancien fonctionnaire

Les soumissionnaires doivent fournir l'information exigée avant l'attribution du contrat. Si la réponse aux questions et, s'il y a lieu les renseignements requis, n'ont pas été fournis par le temps où l'évaluation des soumissions est complétée, le Canada informera le soumissionnaire du délai à l'intérieur duquel l'information doit être fournie. Le défaut de se conformer à la demande du Canada et satisfaire à l'exigence dans le délai prescrit rendra la soumission non recevable.

Question 19:

Page 10 - PARTIE 4 - PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION O.1 EXEMPLES DE PRODUCTION VIDÉO

Cette section indique que toutes les productions doivent avoir été achevées et livrées après le 1^{er} janvier 2012. Nous avons un excellent exemple à soumettre où les productions ont été achevées et livrées peu de temps avant la date indiquée dans l'exigence. Est-ce que l'École de la fonction publique du Canada pourrait considérer de modifier la date à une date antérieure?

Réponse 19:

L'exigence O.1 relative aux exemples de production vidéo a été modifiée. Voir ci-dessous.

B) À PARTIE 4 - PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION, O.1 EXEMPLES DE PRODUCTION VIDÉO;

Supprimer:

Les films doivent avoir été complètement produits par le soumissionnaire dans le cadre d'un marché conclu avec le secteur public ou le secteur privé le 1^{er} janvier 2012.

Solicitation No. - N° de l'invitation

0X001-140730/A

Amd. No. - N° de la modif.

004

Buyer ID - Id de l'acheteur

cx028

Client Ref. No. - N° de réf. du client

0X001-14-0730

File No. - N° du dossier

cx0280X001-140730

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Remplacer avec:

Les films doivent avoir été complètement produits par le soumissionnaire dans le cadre d'un marché conclu avec le secteur public ou le secteur privé le 1^{er} janvier 2010.

Tous les autres termes et modalités demeurent inchangés.